



# 캐나다 한인 여성회 소식지

## KCWA Family and Social Services Newsletter



Volume 61 September 2005

### 21대 회장 취임사

21대 캐나다 한인 여성회의 회장직을 맡게 된 것을 큰 영광으로 생각합니다. 특별히 이번 해는 한인 여성회가 한인 이민자들에게 서비스를 제공한지 20년이 되는 해 이기에 저는 더욱 더 기대가 됩니다.

지난 20년간 주류사회의 적절한 서비스 부족으로 인하여 한인여성회는 이민자들과 그들의 가족이 문화와 언어의 어려움속에서 필요로 하는 모든 도움을 지속적으로 제공해 왔습니다. 오늘날, 주류사회의 서비스 현황은 많이 발전되었으나 아직까지도 이민자 사회의 요구를 충족하기에는 많이 부족하기 때문에 여성회의 서비스가 절대적으로 필요한 상황입니다.

캐나다 연방 통계에 의하면 21세기 초반에 걸쳐 이민자의 숫자는 계속 증가될 것으로 보고 있습니다. 이러한 추세에 비례하여 여성회 서비스 수요도 증가 할 것입니다. 따라서, 이러한 이민자 숫자의 증가를 고려하여 정부 그리고 기금관리 단체들이 저희 한인 여성회와 같은 비영리단체의 필요성을 인식하고, 토론토 내 많은 서비스를 제공하고 있는 사회 단체들을 더욱더 후원함으로써 다양한 인구가 현 정부에 대한 정보들을 더욱더 쉽게 접할 수 있도록 노력해주는 것이 저의 바램입니다. 더 나아가, 이민관련 부서에서는 정부와 그리고 기금 관리 기관에 관한 더 많은 정보를 제공하고 특히 우리 이민사회에 영향을 미치는 정책에 관한 정보를 공유했으면 합니다.

앞으로 우리의 나아갈 길에는 많은 장애와 어려움이 예상되지만 미국의 철학자 에머슨이 “우리들의 최대 영광은 결코 실패하지 않은 것이 아니고, 실패할 때마다 일어서는 것” 이라고 말했듯이 우리는 실패해도 다시 일어나서 우리의 길을 나아갈 것입니다.

회장 유 상 희 (Linda Yoo)  
21대 회장 Linda Yoo (유 상 희)

### 캐나다 한인 여성회

#### 제 20주년 기금 모금의 밤

(20th Anniversary Fundraising Gala)



-건강한 가정과 성공적인 캐나다 정착을 위한 서비스 제공을 위하여 2005년 운영기금 모금 행사를 다음과 같이 개최합니다.

- 일 시: 2005년 11월 4일(금) 오후 6시30분 - 10시
- 장 소: Holiday Inn Hotel & Suites Toronto-Markham  
7095 Woodbine Ave. Markham ON L3R 1A3

여러분의 적극적인 후원과 참여를 바랍니다. 티켓은 1매에 \$50.00 이고 티켓구입은 여성회로 문의해주시시오.

### 차 례

1면	21대 회장 취임사
2면	직원 단상
3면	소식 및 정규프로그램
4면	궁금합니다
5면	후원 및 자원봉사
6면	회원 가입



## 직원 단상

### <의미있는 만남>

안녕하세요?

이번에 새로 가정상담원으로 부임한 Emily Kim 입니다. 어느덧 일을 시작한지 네달이 다 되어 가는군요. 시간이 지날수록 하는 일에 대하여 만족감을 느낍니다.

일을 시작한지 약 3주 정도까지는 힘들었습니다. 갑자기 많은 사람들을 만나야했고 만나는 한분한분의 한치의 정보도 소홀히 할 수 없는 일의 성격으로 말미암아 하루종일 주의집중을 해야만 했습니다. 새롭게 만나는 모든 사람들은 각기 그들만의 이야기들을 가지고 있기 때문에 각각 필요한 정보제공과 요구사항을 채워주기위해 초긴장을 해야만 했습니다.

다행스럽게도 그동안 어머니로서, 교사로서, 통역사로서 살아왔던 경험, 그리고 스스로 해결했던 영주권을 얻기까지의 캐나다 이민과정, 항상 격려해주는 주변 친구들, 또한 이곳에서 새로 만난 KCWA 동료들의 친절한 도움이, 물론 아직도 배워야할 일이 많지만, 어려움의 극복에 도움이 되고 있습니다.

이 일을 시작한 이래, 저는 정말 훌륭한 많은 분들을 만나고 있습니다. 이러한 좋은 분들을 만날 수 있는 기회는 분명히 저의 삶에 있어서 의미있는 만남으로 남을것 입니다.

가정상담원 Emily Kim (김광숙)



### <이민은 다양성을 추구해 볼 기회>

이민은 기회라고 볼 수 있을 겁니다. 무슨 이유로 캐나다 땅을 밟았던지 일단 이곳에 도착한 이상 지금까지와는 다른 삶을 시작할 각오가 되어 있어야 하겠죠. 기존에 자신이 지녀왔던 것, 해 왔던 일, 가져왔던 삶에 대한 기대에 어느 정도 수정을 가하는 것도 캐나다에 정착하는 데 도움이 될 것입니다. 특히 캐나다에서 직업을 구하는 데 있어 궤도를 약간 벗어난 일탈은 오히려 자신을 돌아보고 정말 내가 해보고 싶고 해볼 만한 것을 발견하는데 일조를 하리라고 봅니다.

그런 의미에서 제 개인적인 경험을 잠깐 소개해 보고자 합니다. 처음 캐나다에 유학생의 신분으로 와서 잠시 고민을 했습니다. 캐나다에서 잠깐 머물고 갈 생각이 아니라면 이곳에서 직업도 잡을 수 있고 적응도 빨리 할 수 있는 공부를 해야겠다 싶어 한국에선 접해 본 적도 없는 IT 공부를 시작해 봤습니다. 공부를 시작할 당시엔 IT라는 말도 생소할 적이어서 문과 계통의 공부만 해 왔던 저로서는 거의 유치원 수준의 컴퓨터 실력으로 시작을 할 수 밖에 없었습니다. 일종의 도전이라고 생각했습니다. 학교를 졸업하고 당시 불던 IT 붐에 편승해 온 좋게 직장을 잡고 영주권도 받았습니다. 그리고 IT 일을 한 2년 정도 하고 싶더니 이 일이 내가 평생 같이 지니고 갈 그런 직업은 아니라는 생각이 들었습니다. 그래서 생각한 일이 자원봉사였습니다. 한인 커뮤니티를 위한 여러 가지 행사와 모임에 도움을 주는 일이었는데 처음 시작했을 때 약간은 냉소적으로 바라봤던 커뮤니티 일에 재미와 보람을 느끼기 시작했습니다. 그리고 아무래도 내가 해볼 만한 일은 이쪽 일이겠다 싶었고 자원봉사일이 인연이 되어 한인여성회에서 처음 커뮤니티 일을 제대로 시작하게 됐습니다. 2년 전에는 국제 자원봉사 지원 단체를 통해 베트남에서도 6개월가량 자원봉사를 하고 돌아왔습니다. 처음에 단순히 새로움에 대한 호기심으로 시작했던 자원봉사 활동이 아예 삶의 전환점이 되었다고 하겠네요.

조금 먼 길을 돌아 온 감이 없지 않지만 올 곳에 왔다는 생각입니다. 앞으로 다른 길에 대한 유혹도 있을 것이지만 아마 지금 하는 일의 사춘기 되는 일이 되지 않을까 싶고 그런 길이라면 열심히 도전해 볼 생각입니다. 다시 처음으로 돌아가서, 이민은 다양성을 맘 잡고 추구해 볼 좋은 기회입니다. 새로움에 대한 도전을 한 번 시도해 보시길 바랍니다 .

정착 상담원 오병천



## 여성회 소식

- 통역교육이 통역원 Test (CILISAT) 통과자들을 대상으로 5월 6일 부터 매주 금요일 4회 실시되어 6명이 교육을 이수하였으며 이후 여성회 통역원으로 활동을 하고 있다.
- 유방건강 프로그램이 7월 말 공식적으로 끝났지만 관련 자료 및 유방암 세미나를 요청시에는 종전과 다름없이 제공하고 있다.
- 그동안 여성회를 위하여 수고하신 정경애씨가 5월, 이영선씨가 7월에 퇴직을 하였다. 두분의 노고에 감사드립니다. 신임 가정상담원으로 Emily Kim씨가 이영선 가정상담원 후임으로 근무를 시작했다.
- 9월 이사회에서 제 21차 한인 여성회 회장으로 유상희씨를 재선출 하였다. 유상희 회장은 한인 2세로서 지난 1년간 여성회의 발전과 아울러 1세와 2세 사이의 큰 교량 역할을 하였으며 앞으로 재임 기간동안 한인 커뮤니티의 발전을 위하여 더 많은 일을 계획하고 있다.
- 20대 이정준 이사께서 개인사정으로 사임을 하시고 문희배, 임희승, 이호정씨가 21대 신임 이사로서, Annesse Lee, 김수복, 유주현, 조순옥 씨가 준이사로 임명되었다.
- 갑작스런 교통사고로 세상을 달리하신 고 김주은 님은 한때 여성회 이사로서 활동하셨고, 개인적으로 가정폭력 피해 여성을 위한 통역 활동을 주류사회에서 하셨다. 그러한 고인의 뜻을 기리며 가족분들께서 부의금을 여성회에 기부하였다, 후원하신 기부금 전액은 여성회의 싱글 마더들을 위한 Sharing Project 기금으로 사용된다.

## 주요행사

- 20주년 기념 및 연례총회가 6월 23일 저녁 6시 한인회 강당에서 많은 회원들이 참석한 가운데 열렸다.
- 9월 10일 싱글마더와 폭력 피해 여성을 돕기위한 기금 마련 Rummage Sale이 여성회 이사님들과 자원봉사자들의 적극적인 협조로 연합교회 앞마당에서 있었으며, 경비를 제외하고 \$729.69 기금을 마련했다.

## 가을 정규 프로그램

### **미술교실**

그림을 배우면서 바쁜 이민생활 속에서 삶의 여유를 찾고 자신을 돌아보는 시간

### **ESL for setting up Business**

현지인 강사와 함께 취업, 비즈니스 영어를 (이력서 작성, 카바레터, 인터뷰 등) 배우는 시간

### **금전등록기 트레이닝**

금전등록기 사용법을 배우고 실습하는 시간. (컨비니언스 비즈니스에 대한 상식과 더불어)

### **한국어 교실/ 한국어 카페**

한국말로 이야기를 나누며 한국 문화를 배울 수 있는 성인들을 위한 한국어 교실

### **캐나다 시민권 테스트 준비반**

캐나다의 역사 문화 및 정치에 대하여 배우면서 시민권 테스트를 준비할 수 있는 프로그램

### **기초 컴퓨터 교실**

기초적인 컴퓨터 사용법, 인터넷과 이메일 사용법을 익히는 시간

### **유방 건강 프로그램**

유방암 예방 및 조기 진단 소개, 세미나 개최, 한국어 책자 제공

### **자원봉사 활동 체험**

자원봉사를 통한 빠른 캐나다 정착과 복지 이해

### **소비자 피해 방지 세미나**

피해 방지를 위한 주의사항 (비즈니스 계약, 주택 렌트, 교육기관 등록, 서비스 이용, 물건구입 등의 계약서 작성시 주의 사항)과 소비자 권리, 피해를 입었을 경우 취해야 할 조치와 도움을 받을 수 있는 연락처 안내



궁금합니다

## 온타리오의 고용기준법에 관하여...

### 온타리오의 고용기준법에 관하여...

온타리오에서는 근로자들의 권익을 보장하기 위한 고용기준법 (Employment Standards Act) 을 모든 사업주와 고용인에게 적용하고 있습니다. 이 고용기준법을 근거로 직장내에서 일어나는 크고 작은 고용주와 고용인의 문제를 해결 할 수 있습니다. 한인여성회에서는 지난 7월초 한인사회를 대상으로 온타리오 고용기준법 설명회를 개최한 바 있습니다. 다음에 열거하는 간단한 퀴즈를 통해서 여러분들이 온타리오 고용기준법에 명시되어 있는 기초적인 기준법에 대해 얼마나 알고 있는지 한 번 테스트를 해보시기 바랍니다.

### 퀴즈로 알아보는 온타리오 고용기준법

- 2005년 현재 법적 최대 노동시간은 몇 시간인가?
- 몇시간 이상 지속적으로 일을 했을 경우 휴식시간을 가질 수 있는가?
- 언제 초과 근무수당을 지급 받을 수 있는가?
- 2005년 현재 온타리오의 최저임금은 얼마인가?
- 유급휴가는 얼마이며 휴가 기간은 얼마나 받을 수 있는가?
- 출산휴가는 얼마나 받을 수 있는가?
- 고용주가 고용기준법을 준수하지 않았을때 신고할 수 있는가?

답은 다음과 같습니다.

1. 주 48시간
2. 5시간 지속적으로 일을 한 후에는 30분의 무급휴식을 반드시 가져야 함
3. 일주일내 44시간 이상 일했을 경우 최소 1.5배의 초과수당을 지급받을 수 있음.
4. 일반임금의 경우 시간당 \$7.45이며 18세 미만 학생인 경우에는 \$6.95 그리고 이 금액은 앞으로 몇 년 동안 매해 인상될 예정.
5. 1년이상 근무한 고용인의 경우 최소 2주의 유급휴가를 받아야 하며 휴가를 가지 않고 휴가비를 받을 경우에는 총 급여액의 4%에 해당하는 휴가비를 받을 수 있음.
6. 출산휴가는 무급휴가이며 최대 17주, 출산 이후 육아 휴가를 신청할 수 있는데 역시 무급휴가이며 최대 36주 까지 받을 수 있음.
7. 고용주에게 부당한 대우를 당했으며 고용주가 고용기준법을 지키지 않았을 경우에는 온타리오 노동부에 신고를 할 수 있다. 신고를 하면 고용기준 감독관(Employment Standards Officer)이 해당 직장을 방문하여 고용기준법 위반 여부를 조사하여 다음과 같은 조치를 취할 수 있음. - 미지급된 임금 지급, 고용인 복직, 고용기준법 규정 준수, 고용인 보상



노동부에 신고를 하는 것을 클레임이라고 합니다. 클레임을 하는 절차는

1. 되도록 빨리 노동부에 연락한다. 연락처는 416-326-7160 혹은 1-800-531-5551. 직접 방문할 경우 지역 노동부 사무소(전화번호부에서 찾거나 한인여성회에 문의)를 찾아가서 상담을 받을 수 있다. 노동부 웹사이트 주소는: [www.gov.on.ca/lab](http://www.gov.on.ca/lab)
2. 클레임 양식을 작성해서 노동부 사무소에 클레임을 제출한다

위에 내용에 대해 더 자세한 내용을 원하시면 여성회로 전화 주십시오.

## 제21대 한인 여성회 이사

- 회 장: 유상희
- 이 사: 최성학 (부회장)
- 유정자 (서기)
- 양송현 (부서기)
- 김진실 (회계)
- 문희배 (부회계)
- 신복실 (재정 위원장)
- 임희승 (재정 위원장)
- Stella Won (총무 위원장)
- 안귀란 (회원 위원장)
- 장제니퍼 (사업/협동 위원장)
- 안주영 (섭외 위원장)
- Monica Lee (섭외 위원장)
- 박숙훈 (이사)
- 신순자 (이사)
- 김지인 (이사)
- 최경애 (이사)
- 이호정 (이사)
- 사은령 (이사)
- 박순기 (이사)
- Annesse Lee (준이사)
- 김수복 (준이사)
- 유주현 (준이사)
- 조순옥 (준이사)

## 기부금 및 자원봉사 현황 (존칭은 생략)

(2005년 3월 -2005년 9월)

### ■일반 기부자

김영주 신복실 이지윤 송광룡 Nigel Ralph 김경남 정동환 유인희 이재락 이정현 김형근 하영리 김진실 Ronnie Ferzst Monica Lee Donald Basa 세방여행사,

### ■특별 기부자 (고 김주은 님 Ms. June Joo Eun Kim)

Phyllis, Jeff & Beth Denaburg Josh fishes Tim Lim Miles Saunders Nicola White Joni, Alan & Chelsea Shanoff Jo-Anne, Hank, Tara & Evan Weinstein Kay, Jack Pearson Eleanor Wong Michelle Chan Aleksandra Lalovic Dave & Joan Klachan & Family Zora Kriz Matthew Bernstein & Cristina Blesa Theresa Widdifield Lorraine Housego-Dyment

### ■자원봉사자

프로그램 봉사: 하영리 이혜선 강영옥 온타리오 한인간호사협회 김영순 이종훈 이영주 윤정아 김소영 전해영 헬렌최 낸시권 번역 봉사: 한소리 오병천 하영리 강영옥 Rummage Sale 봉사: 최성학 Jennifer 유상희 문희배 양송현 유정자 임희승 신순자 신복실 박숙훈 박순기 오병천 하영리 강영옥 김진실 기타 봉사: 이진경 Karina Jean Charles 한영미 육종문

### ■물건 기부자 (Rummage Sale을 위한 물건 외)

최성학 유상희 양송현 유정자 신순자 신복실 박숙훈 서민정 서울의류 박정애 Micheal Fekete 이규희 엄아가다 김수복 에뷰뉴꽃집 안귀란 신순자 여성회직원 일동 여성회이사 일동 토론토 한인회 이덕형 서현희 최성학 박숙훈 임성수 김진실



## 회원 가입

(2005년 3월 - 9월)

### 일년회원:

김진숙 최금용 양영옥 정길숙 조인숙 하정자 임부경 김미선 윤용섭 이상경 유인숙 박상인  
 김상철 최경석 서문숙 장인수 김미령 안부지 김노희 김경이 강정숙 김경남 김경란 이영미  
 박행자 김해옥 김윤희 한옥희 정기순 황정희 김청숙 김정혜 이문자 김복선 김일부 한소리  
 이경희 임희승 신순자 이호정 정정자 장정숙 이매례 최복자 김남수 이경숙 강경선 이영자  
 주혜신 권낸시 민혜기 박혜봉 사은령 문희배 박증자 조명숙 윤갑순 이경혜 심애경 나정자  
 이정순 김연숙 이경란 이영희 김인섭 김신환 한태관 서화자 이미애 윤경애 박경애 김현영  
 최미비 민현정 김혜원 태경희 안영혜 김정순 이승신 서지현 고영숙 홍선형 류호정 김미경  
 김진용 이규현 정혜주 황현호 황보태연 최혜영 김대천 노경숙

### 평생회원:

안주영 김형근

## 행사 사진

20주년 기념 및 연례총회



러미지 세일



**캐나다 한인 여성회**  
**KCWA Family and Social Services**  
 27 Madison Ave.  
 Toronto, ON M5R 2S2  
 Tel: 416-340-1234  
 Fax: 416-340-8114  
 Website: www.kcwa.net  
 E-mail: kcwa@kcwa.net

### 캐나다 한인 여성회 사명

캐나다 한인 여성회는 1985년에 여성과 가족문제에 관심을 가진 여성들에 의해 발족된 비영리 봉사 단체입니다. 캐나다 한인 여성회의 목표는 문화적 특성을 고려한 서비스를 통해 한국계 이민자와 지역사회 전반의 소외된 사람들이 폭력, 빈곤, 불평등에서 벗어나 성공적으로 캐나다 사회에 통합, 정착할 수 있는 능력을 갖도록 돕는 것입니다.